

رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	754636		رقم الرخصة
Company Name	LA SOROGEEKA INTERIORS L.L.C		اسم الشركة
Trade Name	LA SOROGEEKA INTERIORS L.L.C		الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)		الشكل القانوني
Expiry Date	16/03/2021	تاريخ الإنتهاء	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ®	0	الرقم العالمي	رقم الرخصة الام
Register No.	1219279	رقم السجل التجارى	عضوية الغرفة

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	رقم الشخص./No
	Manager / مدير	India / الهند	شيشرام ميل دونغaram SHISH RAM MEEL DUNGA RAM	809356

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

اعمال تنفيذ التصميم الداخلي

Interior Decoration

Phone No	971-4-4572000	تليفون	P.O. Box	413305	صندوق بريد
Fax No	971-4-4572000	فاكس	Parcel ID	345-894	رقم القطعة
Mobile No	971-58-1939908	هاتف متحرك		مكتب 2804 ملك تي ايه سي تريدينغ ليمند - بر دبي - برج خليفه	العنوان / Address
				HR@TERACIEL.COM	البريد الإلكتروني / Email

الملاحظات / Remarks

تم اضافة شريك وانسحاب شريك وتغيير المدير بتاريخ 09/03/2020

Print Date 29/06/2020 9:03 تاريخ الطباعة Receipt No. 0 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaied.gov.ae.
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaied.gov.ae

ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S No.	® 0	الرقم العالمي	License No.	754636	رقم الرخصة
-----------------	-----	---------------	-------------	--------	------------

اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
51.0000000%	20330	United Arab Emirates / الامارات	Yousuf Ozair Mubarak Ahmad / يوسف عزيز مبارك احمد
49.0000000%	808115	United Kingdom / بريطانيا	Teraciel Group Ltd / مجموعة تيراسيال المحدودة

Print Date 29/06/2020 9:03 تاريخ الطباعة Receipt No. 0 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaied.gov.ae.
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaied.gov.ae

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	754636	رقم الرخصة الأم	Register No.	1219279	رقم القيد
Company Name	LA SOROGEELA INTERIORS L.L.C			لاسورو جيكا انتريرورز ش.ذ.م.م	
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسؤولية محدودة	الشكل القانونى
Expiry Date	16/03/2021	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	17/03/2016	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		0		الرقم العالمي
Nominated		0			الإسمى
Paid		300,000			المدفوع
No. of Shares		0			عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams			درهم اماراتي	العملة

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Interior Decoration	مكتب 2804 ملك تي ايه سي تريدينغ ليمند - بردبي - برج خليفه	عنوان الرخصة / License Address
	مكتب 2804 ملك تي ايه سي تريدينغ ليمند - بردبي - برج خليفه	عنوان السجل التجاري / Commerce Address
		أنشطة السجل / Register Activities

اعمال تنفيذ التصميم الداخلي

Interior Decoration

Print Date 29/06/2020 9:03 تاريخ الطباعة Receipt No. 0 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaied.gov.ae. Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaied.gov.ae

Dear Trader,
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:
نرجوأخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق لاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التزييلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير في بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك غير وسيلة إعلان مناسبة شاملة (العملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح المأزم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات ودول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 29/06/2020 9:03 تاريخ الطباعة Receipt No. 0 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaied.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaied.gov.ae